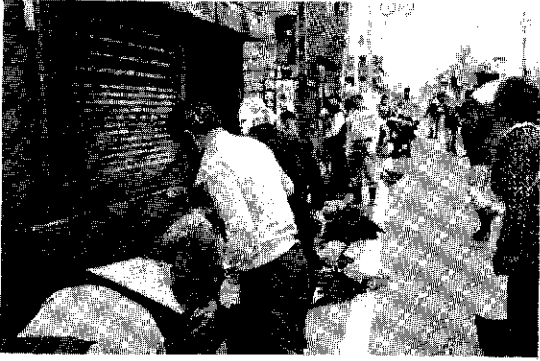


さわやかな
朝を

「市民一斉清掃の日」

再開
します

5月～11月毎月10日・朝6時～7時



下条中央通りのみなさん(59年5月)

◆清掃の場所 町内の道路、公園など
一回、河川などの清掃も行います。
(ほか「春・秋の年」)

◆清掃の方法
(1)町内・衛生組合などが単位となります。
(2)もえないゴミをもえ、ゴミを分別し、ゴミ集積場に出していただきます。それまでは保管をお願いします。
(3)例年の清掃は、今まで町内単位で行っていた方法でお類似します。

◆その他 「三袋」又は「三袋」を希望の場合は、衛生組合単位に連絡ください。(TEL:市民生活課電話67-571-3111) (FAX:67-571-3110)

市制施行三十周年を記念して始めた「市民一斉清掃の日」を、五月十日から再開します。
市民一人ひとりの手で、住みよいきれいな街づくりを目指したこの事業、近所同士の新しいお付き合い、すがすがしい一日を過ごすといった「早起きは三文の得」のことわざのよう

第2回 市民と語る日

「教育充実の基本方向を考える座談会」

今年二回目の市民と語る日を五月一日午後三時から五時まで「教育充実の基本方向を考える」をテーマに教育関係者(小・中学校および高等学校の校長・教頭)から集まっていたいただき、教育現場の生の声を聞く座談会を行います。

「育」がクローズアップされていますが、今回は、学校教育にスポットをあてて、当市における教育の現状や問題点を考えながら、地域に密着したよりよい教育の充実のために取り組むものです。あらかじめ出席者は決めてありますが関心のある方の参加をお待ちしています。

5/1 午後3時～5時

市保健センター
集団検診室
(2F)



5月の日曜営業 ガソリンスタンド(輪番制)

12日	(株)山松商店川西給油所 (株)ミナミ商会川治給油所 (株)村昭住吉給油所
19日	大洲石油店栄橋給油所 (株)山田屋商店十日町給油所 (株)倉沢石油春日町給油所
26日	長谷川石油(株)下条給油所 (株)吉田商会土市給油所 協和石油(株)十日町給油所

※5日は営業フリー日です。

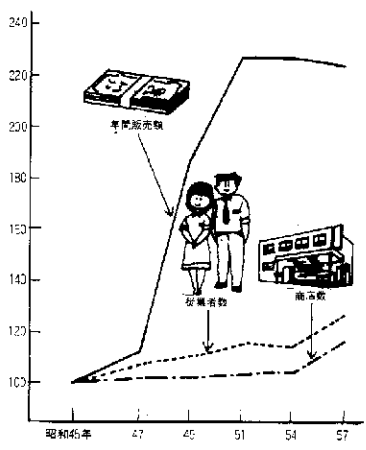
各種相談へ

<交通事故相談>	5月7日(火)
<定例行政相談>	5月16日(木)
<巡回内職相談>	5月17日(金)

時間10:00～15:00 会場市役所市民相談室

指数表

(昭和45年=100)



五月一日現在で、全国一斉に商業統計調査が実施されます。この調査は、全国の卸売業、小売業を管んでいるすべての商店を対象とする調査で、商店の販売活動の実態や分布状況および商品の全国的な流通状況など秘密が守られます。

五月一日・商業統計調査にご協力ください

に、いろいろな効果も出ています。昨年は、独自のチラシで呼びかけた町内、十日に一番近い日曜日にやった町内、時間を繰り上げた町内など、実情に合わせて、あなたの町内も今年はずいぶん、いろいろな効果も出ています。息の長い事業です。やれる範囲から徐々に、昨年以上に輪を広げましょう。

として保存してください。

12日(日)

9:00 ~ 宮本茂十郎碑招魂祭
宮本公園

11:00 ~16:00 染織の技、伝統とのふれあい
クロス10大ホール

12:00 ~15:00 歩行者天国・染織体験広場
本町1~6・高田町1・駅通り

きもの里をきもので歩こう

きものストリート~ショーウィンドーきものギャラリー~

参加してみませんか

- 9:30 クロス10集合
- 先着50人の女性 ● 参加費2,000円
- 市観光協会(クロス10内 ☎57-3345)へ5月8日までに申し込みください。



くわしくは、
5月上旬新聞折り込みでお知らせします。
きものまつり事務局
クロス10 4F
☎57-3345

協賛行事

- 愛宕山桜まつり 4/21~5/12
- 稚児行列 5/3 9:30~10:30
- 十三詣り 5/2 10:30~12:00
- 生花展 5/11~12
- クロス10展示ホール

11日(土)

12:00 ~14:00 第4回山菜まつり
塩ノ又森林公園 会費3,500円
*申し込みは、市観光協会へ。

16:00 ~ 黒姫神社祈願祭
諏訪神社境内

17:30 ~19:00 デイナーパーティー
クロス10大ホール

19:00 ~21:00 民謡流し



春だウキウキ楽しみたいっばい

第9回きものまつり
全国伝統工芸フェア

5/11(土)~12(日)

クロス10開館2周年記念

4/28(日)~5/3(金)

9:00~17:00

クロス10・入場無料

技と美の「伝統的工芸品(通産大臣の指定を受けたもの)」。は、織物をはじめ陶磁器、漆器、木工芸品など、全国44府県にわたり148品目あります。

この世界に誇る伝統的工芸品が、一堂に展示されます。販売コーナー、また新潟県では初めての製作実演も行われます。ぜひご覧ください。

製作実演

4/28~30

箱根細工
豊橋筆
角館榊細工
村上木彫堆朱

5/1~3

駿河竹千筋
八尾和紙
秋田杉桶樽
燕鉦起銅器



伝統マーク

漆器病院

輪島塗の専門家による無料診断と実費修理をします。

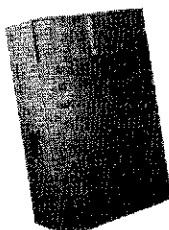
あわせてご覧ください

「四季の十日町」写真コンテスト
入賞作品展

- ◆ 4/27~5/12 9:00~17:00
- ◆ クロス10 ギャラリー

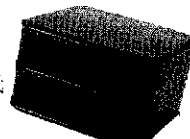
新潟展 全国展

十日町明石ちぢみ
小千谷縮
塩沢油
村上木彫堆朱
新潟・白根仏壇
長岡仏壇
三条仏壇
燕鉦起銅器



加茂桐算筒

久米島紬 本場黄八丈 博多織
会津塗 輪島塗 紀州漆器
鎌倉彫 九谷焼 益子焼
一位一刀彫 榊細工
南木曾ろくろ細工
高岡銅器 堺打刃物
勝山竹細工 上佐和紙
播州そろばん
宮城伝統こけし ほか



飛騨春慶

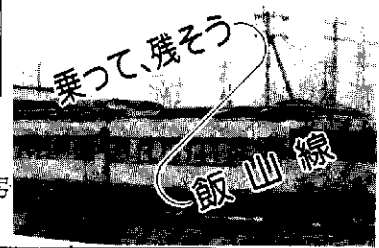
内ヶ巻トンネル(列車)時刻表

工事期間中(代行バス)

内ヶ巻トンネル(内ヶ巻～越後川口間)改良工事のため、越後岩沢～越後川口間は工事期間中、バス代行輸送となります。ご協力ください。

十日町駅 ☎52-2327

◆工事期間
5月8日(水)～8月9日(金)
◆詳細は、大型時刻表5月号に掲載します。



下り		長野方面 ⇒ 越後川口方面														
飯山線	森宮野原発											18:05	急行 (野沢)			
	津南発	6:08	7:32	10:48	12:37	15:38						18:18				
	越後鹿渡発	6:15	7:39	10:54	12:44	15:45										
	越後出沢発	6:19	7:44	10:59	12:50	15:53										
	越後水沢発	6:24	7:49	11:04	12:54	15:58										
	上市発	6:29	7:54	11:08	12:59	16:03										
	十日町着	6:35	8:00	11:14	13:05	16:09						18:41				
	十日町発	6:36	8:11	10:23	13:06	16:17	17:25	18:15						19:01		
	魚沼中条発	6:40	8:15	10:27	13:10	16:21	17:29	18:19							19:05	
	下条発	6:45	8:20	10:32	13:15	16:26	17:34	18:24							19:10	
越後岩沢着	6:51	8:26	10:38	13:21	16:32	17:40	18:30						19:16			
		↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓														
代行バス	越後岩沢発	6:55	8:30	10:42	13:25	16:36	17:48						19:20			
	内ヶ巻発	7:09	8:44	10:56	13:39	16:50	18:02						19:34			
	越後川口着	7:17	8:52	11:04	13:47	16:58	18:10						19:42			
	台数	平日 土曜 日曜	3台 3台 2台	1台 1台 1台	1台 1台 1台	1台 1台 1台	2台 1台 1台	2台 1台 1台						1台 1台 1台		
		↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓														
飯山線	越後川口発												7:24	急行 (野沢)		
	内ヶ巻発	7:32											7:32			
	越後岩沢着	7:46											7:46			
	台数	平日 土曜 日曜	3台 3台 2台	1台 1台 1台	1台 1台 1台	2台 1台 1台	2台 1台 1台								1台 1台 1台	
			↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓													
	飯山線	越後岩沢発	7:50													7:50
		下条発	7:56													7:56
		魚沼中条発	8:01													8:01
		十日町着	8:06													8:06
		十日町発	6:00													8:22
上市発		6:06												8:22		
越後水沢発		6:11												8:22		
越後三沢発		6:43												8:38		
越後鹿渡発		6:47												8:38		
津南発		6:55												8:49		
森宮野原発	7:14												9:02			
長野着	9:00												10:28			

この制度の被保険者となるのは、年金受給権発生の日からです。該当者には「年金証書」が送付されますので、証書到着から二週間以内に必ず届け出てください。

なお、七十歳に達すると老人保健制度に移ることになります。

勤め人やめたる人は 退職者医療制度へ

すでに国民年金に加入している人、または新たに加入する人で、会社や役所、団体、学校などに長く勤めて各年金制度から老齢年金や退職年金をもらっている七十歳未満の人およびその家族は、退職者医療制度に移り、その被保険者、扶養家族として診療を受けることとなります。

勤めをやめた人は 国民年金に加入しましょう

農業、商業などの自営業を営んでいる二十歳から五十九歳までの人は、国民年金に必ず加入することになっています。

会社等の勤めをやめた人も、国民年金に加入しましょう。もし奥さんも加入していなければ、一緒に手続きをしましょう。

国民年金は、厚生年金保険や共済組合と違い、ご自分で加入手続きをして保険料を納めなければなりません。

十日町市の加入者は、現在、

協立ハイパーツ株操業に向けて起工式



昨年6月に調印式を完了し、今年8月に操業開始の協立ハイパーツ株(本社・大宮市、資本金1億5,000万円)十日町工場の起工式が、4月11日、幸町の現地で行われました。

操業時の投資額は土地、建物、機械設備を合わせて4億5,000万円。自動車用ワイヤリングハーネス(動力を伝える商品で電線が主材料)の一貫生産を行います。

採用人員は当初50人、61年末には100人を予定し、年間出荷額も社外の生産分拒工場を含め16億円を見込んでいます。

自己負担額

被保険者本人……医療費の二割
被扶養者……入院医療費の二割
通院医療費の三割

詳細は、市・保健衛生課国保係(☎五七-三三-一〇五〇四・五〇五)へ。

このコンクールは、毎年十一月に実施される国民年金制度推進月間事業のひとつです。

この特集号が見事、第八回国民年金広報コンクールの広報誌部門・市の部で最高の知事賞になりました。

約一万二、九〇〇人おり、また七、三〇〇人が老齢・障害・母子年金などを受けています。

国民年金をはじめとする公的年金制度は、一定期間加入することにより、将来、年金を受けられる仕組みになっていますので、勤めをやめたままにしておきますと、年金を受けられなくなる場合もあります。

詳細は、市・市民生活課年金係(☎五七-二二-一四二、一四三)へ。



新世紀へつなぐ パイプだ下水道

受益者負担金 第二区域のみなさんへ

下水道事業受益者負担金は、昭和五十四年度から第一期計画区域（公共下水道第一負担区）の納付をお願いし、昭和五十八年度で終了しました。

今年度六月から第二期計画区域（同第二負担区）の納付が開始されますので、ご協力をお願いいたします。

負担金の納付は、口座振替制度をご利用になりますと便利です。早めに、市役所が金融機関

下水道使用料金は 今年も変わりません

公共下水道の供用開始から、今年で三年目をむかえます。

市では、下水道につきなぎ込み工事（排水設備工事）を完了していない全世帯に「排水設備工事予定調査」をし、普及に努めています。

下水道につきなぎ込みますと使用料金を納めていただきます。

使用料金は、水道水を使用してゐる場合、水道の使用水量をそのまま下水道の使用水量として算定しています。

この使用料金は、下水管の清

掃をはじめ、家庭や事業所からの汚水を「きれいな水」に還元する下水処理センターの維持管理などに充てられます。下水道使用料金は、水道料金とは異なり、当初（昭和五十七年）決定された金額から変更されていません。

下水道使用料金は、水道料金の翌月に、二ヵ月分まとめて納付してください。納付は、便利な口座振替制度をご利用ください。

排水設備工事〈責任技術者〉資格試験

排水設備工事は、市が実施する資格試験に合格し、登録した責任技術者などがいる指定工事店でないといけません。

市では、この資格試験をつぎのとおり行います。

試験の種類 (1) 責任技術者試験 (2) 主任配管工試験

試験日 五月二十三日

(木) 午前九時：責任技術者 午後一時：主任配管工

会場 市保健センター

受験資格

〔責任技術者試験〕

(1) 高等学校または旧制中学校以上の学校で、上木科またはこれに相当する学科を卒業後二年以上給排水設備工事に従事した経験のある人。

(2) 五年以上給排水設備工事に

納税組合長会議日程

期日	時間	会場	参集地区
5月8日(水)	午前9時30分 午後1時30分	中条公民館 下条公民館	中条地区(新庄・大井五地区を除く) 下条地区
5月9日(木)	午前9時30分 午後1時30分	保健センター 就業改善センター	十日町地区、川治地区のうち高田町・春日町・高山・錦町・美雪町、中条地区のうち新庄・大井田地区
5月10日(金)	午前9時30分 午後1時30分	川治公民館 水沢公民館	川治地区(高田町・春日町・高山・錦町・美雪町を除く) 水沢地区

排水設備工事は、市が実施する資格試験に合格し、登録した責任技術者などがいる指定工事店でないといけません。

市では、この資格試験をつぎのとおり行います。

試験の種類 (1) 責任技術者試験 (2) 主任配管工試験

試験日 五月二十三日

(木) 午前九時：責任技術者 午後一時：主任配管工

会場 市保健センター

受験資格

〔責任技術者試験〕

(1) 高等学校または旧制中学校以上の学校で、上木科またはこれに相当する学科を卒業後二年以上給排水設備工事に従事した経験のある人。

(2) 五年以上給排水設備工事に

(3) 公共団体で、三年以上給排水設備工事に関する技術上の実務に従事していた人。

〔主任配管工試験〕

(1) 三年以上給排水設備工事に従事した経験のある人。

(2) 公共団体で、二年以上給排水設備工事に関する技術上の実務に従事していた人。

申し込み受け付け 五月七日(十一日までに試験手数料を添えて下水道課へ。(受験申請書は下水道課にあります))

試験手数料 責任技術者：一、〇〇〇円 主任配管工：七、〇〇〇円

講習会 五月十三日(月) 午前九時～正午 市保健センター

その他 テキストなどは受験申し込み時講習会で配布します。

詳細は、市・下水道課(五五七三二二一)へ。



トイレ設計のポイント

◎照明は40～60Wに、コンセントも忘れずに

トイレは清潔な感じが保てるよう、少し明るめの照明がよいでしょう。照明器具は、インテリアの一つとして部屋につり合いのとれたものを選びましょう。

また、トイレにコンセントをつけるのと便利です。トイレが寒いと、どうしても行くのがおっくうになります。コンセントがあれば、暖房便座とか暖房用ヒーターが設置できます。トイレの床に近く、出入りの障害にならない位置につけましょう。

◎タンクは防露式に

気づかれない方が多いと思いますが、タンクは大変な汗っかきです。梅雨時や冬の暖房時にタンクの表面に露が生じ、床や壁をぬらすことがよくあります。

これは室内の温度や湿度が高いとき、タンクの冷たい水の温度がタンクの表面に伝わり、空気中の湿気が水滴となって付着するからです。床や壁がぬれると不衛生であるばかりか、不快な



◎洗う、乾かす、暖める、これが最高

いちばん清潔で健康によいのは、おしりを洗うことです。だれでも手が汚れたら洗います。トイレも紙を使わず、温水で洗うことが最も清潔で健康的です。

温水による洗浄は、日本人に多いおしりの汚れも温水で洗えば、まるでシャワーを浴びたようにきれいになり、さっぱりします。温水で洗浄した後は、ぬれた部分を温風で乾かすと、拭き残しの不快感もなく清潔、快適です。

温水による洗浄は、日本人に多い痔の予防と治療によく、便秘がちの人には特に効果的です。

下水道につきなぎ込みに伴いこれを設置する人が増えています。

(標語は昨年度市の下水道いろいろコンクール銅賞、南中一年岡村和雄君の作品です)

たいいく・スポーツコーナー

楽しもうスポーツ・つくろう健康

スポーツ健康都市宣言

- 総合体育館(体育課)西本町1 ☎52-4377
- 市民体育館 学校町1 ☎57-5208

5月のおもなスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	協会
3(金)	卓球都市硬式選手権大会	市民体育館	卓球協会
12(日)	軟式野球 コー・開き兼市長杯争奪大会	信濃川運動公園	軟式野球連盟
	第2回 コネグチスホッケー大会	テニスコート	
19(金)	空手昇段審査	武道館	空手協会
19(日)	バスケットボール 審判講習会	十日町高	バスケットボール会
26(日)	第8回 クラブ対抗バドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会
26(日)	市内9人制バレーボール大会	総合体育館	バレーボール協会
26(日)	春季会長杯 バスケットボール大会	十日町中	バスケットボール会
26(日)	軟式野球 団体第2次県予選会	信濃川運動公園 テニスコート	軟式野球連盟
下旬	山菜とりサイクリング	市内	サイクリング協会
未定	十日町市・川西町 中学校陸上記録会	川西中	陸上競技協会
未定	中学生体操合同練習会	中条中	中体操協会

トレーニング室

総合体育館

ご利用ください。



各種器具をそろえてあります。

会員募集

～十日町軽スポーツクラブ

活動をはじめて3年目。だれにでもできる軽スポーツで、健康づくりをしてみませんか。

- 毎週水曜日 午後1時30分～午後3時30分
- 市民体育館と総合体育館で
- 60歳以上の人(性別は問いません)



市内各種目別体育協会

～連絡は事務局へ～

協会名	会長	事務局	協会名	会長	事務局
陸上	田村 邦夫	堀沢 武 (57-1639)	サッカー	阿部 茂	若山 裕 (52-3163)
スキー	大嶋 鶴之助	熊木 義男 (57-0097)	柔道	上村 安輝	高峰 輝雄 (57-8243)
体操	生越 一正	松村 浩 (55-2901)	剣道	関口文二郎	宮入 正一 (52-2351)
野球	古沢 慎一	小林 繁 (57-4508)	空手	西野 幸雄	尾身ヨリイ (57-8339)
バスケットボール	馬場和吉郎	須藤 弘幸 (57-8885)	相撲	日村 英祐	村山 圓夫 (52-2722)
卓球	滝沢 章次	南雲 和幸 (58-3172)	山岳	中林純太郎	徳永 唯重 (57-8444)
軟式野球	原田 健一	関谷 吉次 (57-6709)	サイクリング	越村 健二	浅野山和夫 (57-4866)
テニス	山口 昭士	山口 昭士 (52-2174)	小体連	桑原 昭三	渡辺 友司 (55-4257)
バドミントン	高橋 裕一	庭野 哲夫 (57-2775)	中体連	伴 健一	野上 求 (57-1321)
バレーボール	吉田 又夫	保坂 正行 (57-6892)	高体連	樹湯 昭夫	角山 俊文 (55-2454)

第2回 全国一斉ウォークラリー大会

十日町会場

- 期日 5月19日(日) 小雨決行
 集合 青少年ホーム前(午前9時～午前9時40分まで受け付け)
 参加資格 1チーム6人以内(5年生以上が1人以上入ること)
 参加費 1人200円(当日)
 表彰 1位～3位と飛賞。全員に参加賞と完歩賞。
 申し込み 5月13日までに、青少年ホームへ。
 問い合わせ 中条地区公民館(佐野 ☎52-2748)
 その他 筆記用具持参。歩きやすい服装で参加のこと。



塩ノ又森林公園一部開園

- ◆4月28日(日) テニスコート(全天候型2面、準全天候型2面)
利用料金…1時間1,000円(1面)
 - ◆5月3日(金) トリムコース(30ポイント)
利用料金…小学生以下300円、中学生以上500円
- ※申し込みは、直接公園においてになるか、塩ノ又森林公園管理組合(☎52-5671)へ。

十日町高校グラウンド・テニスコートを一般開放

- 時間 日の出～午前7時
- 申し込み先 十日町高校保健体育科
- 受け付け締め切り 5月7日(火)午後1時
- 打ち合わせ会 5月7日(火)午後1時から、十日町高校で。

十日町あすなろ会 5月・6月山行計画

- 5月5日(日) 守門岳
 - 6月16日(日) 谷川岳
 - 6月22(土)・23日(日) 白馬店
- 参加希望者は、美雪町3 徳永唯重(☎57-8444)へ。

クラブハウスのご利用を!!

十日町小にも新設

国の補助事業で建築したクラブハウスが、十日町小学校の西体育館にも設置されました。これは、学校施設の開放を促進するとともに、地域ぐるみでたくましく心豊かな児童生徒を育てることを目的につくられたものです。

下条中学校と吉田中学校にも、同様の施設がありますので、体育館とあわせて大いに利用してください。※使用料は無料です。

設置校	施設の内容	申し込み
十日町小学校 (☎52-3525)	ミーティングルーム・更衣室・シャワー室・用具室	責任者を明確にして、各学校へ随時申し込みください。
下条中学校 (☎55-2014)	管理室・ミーティングルーム・更衣室・シャワー室	
吉田中学校 (☎52-2878)	指導員室・ミーティングルーム・更衣室・シャワー室・用具室	

あなたの余暇を豊かに **市民講座開講** のおさそい 公民館(本館)

講座名	内 容	学 習 日	講 師	5 月 の 案 内
昭和文学	昭和の代表作家「有島武郎」「松本清張」「三島由紀夫」等の世界を作家、作品を通してさぐる。	5月～11月 毎月第1・3金曜日 午後7時～9時	田村喜一氏 庭野富古氏 小熊牧久氏	10日(金)・24日(金) 有島武郎の「ある女」を読む。
歴史散歩	市内各地(十日町・中条・川治・六箇・吉田下条・水沢)の神社、仏閣、史跡を訪ね、目撃して歴史の流れを確かめる。	5月～11月 月2回 1回目学習 2回目探訪	大島伊一氏 ほか	15日(水)午後7時～9時 事前学習 26日(月)午前9時～午後4時 マイクロバスで下条地域へ見学学習。
焼 物	基礎知識・技術の習得。 あなた自身のカップを焼き上げてみませんか。	5月～61年 3月 毎週火曜日 午後7時～9時	桑原晴一氏	7日・14日・21日・28日 7日にエプロン、ビニール袋、姪本、年会費1,000円持参してください。

申し込み方法

- 十日町市公民館(本館☎57-5011)へ。定員になり次第締め切ります。
- 通信用ハガキを用意ください。(昭和文学、歴史文学は6枚・焼物は10枚)
- 受講料は無料です。(教材費は各自負担)



成人式のお知らせ

5月12日市民会館ホール

昭和60年度十日町市成人式はつぎのプログラムで行います。どうぞご出席ください。該当者は昭和39年4月2日～40年4月1日生まれの人で出席予定者は約630人です。

■プログラム

受付…午前9時
開式……………午前10時
お祝いのことば(十日町市長)
「20歳の記録」朗読
記念講演……………午前10時30分
演題「わたしの若かったころ」
三国一朗氏
市民吹奏楽団演奏……………午前11時30分
斉唱「若者たち」
閉式……………午前11時50分

講師紹介

三国一朗氏略歴

みくに・いちろう(放送タレント)
大正10年、名古屋市生まれ。東京大学社会学科卒。「肩書きのない名刺」で日本エッセイスト・クラブ賞受賞。著書「徳川夢声の世界声の世界」「三国一朗の人物誌」「鉄と絹」ほか

※当日は記念品をお渡ししますのでよろしきを持参してください。

お問い合わせは十日町市公民館☎57-5011

仲間を募集中

～十日町青年学級～

- ◆25歳までの青年男女ならどなたでも入れます。
- ◆5月学習日 2日・9日・16日・23日・30日

コース	講 師
ビデオ	尾身辰二氏
焼 物	堀田 正氏
料 理	村武玲子氏
映画評論	田村喜一氏
写 真	遠田誠也氏
絵 画	田中武夫氏



- ◆期 間 4月～61年3月
- ◆学習日 毎週木曜日 夜7時～9時
- ◆申し込み 十日町市公民館☎57-5011

受講生募集

講座名	曜 日	人 数	教 材 費	時 間
料 理	毎月第2・4水曜日	10人	年額 10,000円 (3,000円×2回)	18:30～21:00

- 利用者登録の際1人300円をお持ちください。
- 申し込み 勤労青少年ホーム☎57-8918

博物館休館(5月)のお知らせ

3日・6日・13日・20日・27日

5日(子供の日)は開館します。

**昭和60年国勢調査
ポスター・標語募集**

今年10月1日に行う国勢調査のポスター・図案と標語をつぎのとおり募集します。

- 応募区分 小学生・中学生および一般(高校生・大学生含む)の部
- 用紙の大きさ A2判(420mm×594mm)またはB2判(515mm×728mm)を使ってください。
- 図案には必ず「国勢調査」・「昭和60年」「10月1日」・「総務庁統計局」の文字を入れてください。(書体は自由ですが、数字は算用数字を使ってください。)

賞 品	特 選(1名)	賞 品
小学生	入選1席(3名)	天体望遠鏡
	入選2席(10名)	カメラ
	住 作(10名)	文具券
	特 選(1名)	図書券
中学生	入選1席(1名)	パーソナルコンピュータ
	入選2席(10名)	ラジオカセット
	住 作(10名)	文具券
	特 選(1名)	図書券
一般	入選1席(1名)	25万円
	入選2席(2名)	10万円
	住 作	5万円
	住 作	なし

標語

- 応募資格 どなたでも応募できます。
- 作品は、官製ハガキ1枚につき1点だけ書いてください。(1人何点でも応募できます。)
- 文字は、楷書ではっきりと書いてください。
- 賞金または賞品
入選3名…3万円または3万円相当品
佳作20名…図書券
- ※応募される人は、住所、名前、職業を記入してください。小・中学生・高校生は学校名、学校の所在地、学年を記入してください。(ポスターは作品の裏面に)
- ※応募作品のあて先、問い合わせ
〒162 東京都新宿区若松町19番1号
総務庁統計局統計調査部国勢調査課
☎03(202)1111(☎)316
- ※締め切り 昭和60年5月10日
(当日消印有効)
- ※発表 昭和60年6月10日付官報に発表または個人通知します。

大川栄策

前売券好評発売中

期 日 4月29日(初)

開演午後2時

入場料 前売り2,000円

当日2,500円



前売所 市役所・商工会議所・織物組合・農協・各書店・レコード店など

お知らせ

衛生施設組合

第2焼却場 4月20日から

ごみ投入バスケットの故障により、一時保管にご協力いただきましたが、修理も完了し4月20日からフル稼働でごみ処理を行っています。

霧谷埋立地 4月25日から

冬期間閉鎖していた不燃物の霧谷埋立地は、道路除雪が完了し4月25日から搬入できます。

高木沢堆積所は、25日以降は搬入できません。

下条桜まつり

***日時** 5月3日(金) 午前10時～
***会場** 下条中学校体育館
***催し物** 出店コーナー(わたあめ…)
 子供ゲームコーナー
 演奏会、演芸会、カラオケ
 大会、剣舞…
 問い合わせは
 下条公民館(☎55-2004)へ。

税務署モニター決まりました

羽鳥 松雄さん(田中西 ☎52-3980)
 池田 智恵子さん(焼野 ☎57-6195)

消費者の豆知識⑱ —チルド食品—

チルドとは

最近、食肉、ハンバーグ、魚の切身、ジュースなどを低温で流通させたものをチルド食品とかチルドタイプというて販売しています。本来、チルドというのは食品を低温で流通させる際の保管温度帯を示す言葉で、冷蔵、氷温冷蔵(チルド)の3段階に分けられているうちのひとつなのです。

わが国でチルドという言葉が使われるようになったのは、ニュージーランドやオーストラリアからチルドビーフが輸入されるようになってからで、このチルドビーフはマイナス1℃からプラス1℃の間の極めて厳重な温度管理が要求されています。しかし、現在一般加工食品のチルドという流通温度は、マイナス5℃からプラス5～7℃と、かなり幅があり、はっきりした温度帯は決められていません。

チルド食品の問題点

チルド食品は、冷凍食品と違って中身がよく見え、解凍などの手間がかからずまた日本人の生鮮食品を好むという習慣にもマッチして幅広く受け入れられてきたものと思われます。

しかし冷凍食品には、食品衛生法で保存温度や細菌数などに厳重な規制がありますが、チルド食品は現在のところ全く野放しの状態です。ときには冷凍食品として製造したハンバーグやシェウマイなどを解凍して、チルド食品として売られるということもあるようです。

わが国では惣菜類や半調理食品による食中毒事故が毎年多く発生しています。したがって、1日も早く規制が設けられることが望まれます。チルド食品は生鮮食品と同様、保存がききませんから、信頼のできる店で製造年月日や賞味期間をよく確かめて買うことが大切です。

ゆずります*ゆずってください

◆4月15日までの受付分

(希望者は市・商工課内消費者協会☎57-3111☎230へ)

◎ゆずります			
品名	規格	希望価格	
除 雑 器	5年経過	3,000円	
乳 母 車		3,000円	
ラジアルタイヤ	13インチ	20,500円	
机	木製	3,000円	
本 冊	高さ150cm×幅110cm	無 料	
自 転 車(女子)	6～7歳用	相談で	
スキーセット(女子)	1人用スキー・ブーツ	相談で	
◎ゆずってください			
品名	規格	希望価格	
二段 ベット		5,000円	
応 接 セット	長椅子2個	相談で	
冷 蔵 庫	130ℓ	相談で	
高 椅 子(幼児用)	木製	相談で	
原 付 バイク	50 cc	5,500～20,000円	
電気アンマ椅子		相談で	
英会話(英会話)	中・上級コース	相談で	
三 味 線		相談で	
エレクトーン		相談で	
机(小学5年女子)	スチール製	相談で	
自転車(女子・中学生用)		相談で	
制 服	E町中女子用	相談で	

**行政相談員に
岡田信郎さん**

行政監察局では行政に対する不満や意見・要望を気軽に寄せていただくため、行政相談員制度を設けていますが、4月1日付で岡田信郎さん(中条島)が行政相談員に委嘱されました。お気軽にご相談ください。(☎57-3518)

訂 正

先にみなさんに配布した昭和60年度農作業別標準料金表の中で、1010a当りの料金は、10a当りの誤りでした。

～市・農業委員会～

★千年の古都・京都市からはるばるこの三月三十日に市内泉町の池田正信さん(織物会社勤務)のところに嫁いで来た小雪さん(二十四歳)です。
 ★お二人は東京の会社(東京本社・京都支店)が同じだったことで知り合い、それ以来、二年間の交際が実を結び、めでたくゴールインした新婚ホヤホヤのカップルです。
 ★京都市北区西賀茂町は雪はほとんど降らないところですが、時には十センチから多くて三十センチ程度、積るとか。晩秋の「すきき」というテコの原理を応用して漬ける漬物が名産で大変酢っぱくておいしいそうです。この十日町市についての印象は「観光ツアーで雪まつりに訪れ、雪の芸術作品の美しさにただ感動するばかり……。またまわりが親切で温かく、人情深いこと。



★趣味は音楽鑑賞(フランク)、正信さんがそばで、寝ることで食べることで……。と二人笑いながら答えてくれた若い夫婦の奥ゆかしさが伝わってきました。
 ★小雪さんの命名についてお聞きしました。両親が映画「絶唱」を見る中で浅丘ルリ子演ずる小雪の女性観に魅力を感じ名付けた動機を述べてくれました。
 ★西陣織の京都で生まれた陽気な感じの小雪さん。雪ときものまち十日町に一日も早くなれて健康な赤ちゃんを産んでほしいものです。

**十日町の
人に
なりました**

■泉 町
池田 小雪さん (56)
～京都市から～

わたしの住んでいたところがおりと川舎で似た雰囲気があるんですよ。豪雪のことについては、以前の会社に十日町の人に来て話をしてくれました。そんな驚きません」と話されました。
 ★趣味は音楽鑑賞(フランク)、正信さんがそばで、寝ることで食べることで……。と二人笑いながら答えてくれた若い夫婦の奥ゆかしさが伝わってきました。

ツベルクリン反応検査・BCG接種を実施

★該当者 (1)昭和五十九年生まれの人全員 (2)四歳未満の人で昨年のツベルクリン反応検査が陰性・疑陽性の人。ただし、効果判定を受けた人(ツ反検査を二回受けた人)を除く。(3)四歳未満の人で、昨年の再ツ反検査(母子健康手帳予防接種欄に④の記入のある人)が陰性・疑陽性の人。(4)四歳未満の人で、今までツ反検査を受けたことのない人。

★注意事項 ●母子健康手帳を必ず持参してください。 ●ツ反検査・BCG接種後は、もんだりをこすったりしないでください。 ●当日の入浴はさけてください。 ●当日、会場で接種券を記入します。(保護者が同伴できないときは、事前に保健衛生課に取りに来てください) ●ツ反検査後に、BCGの間診票をわたします。

★判定・BCG接種 ●問診票は全て記入し、印鑑をつけてください。 ●当日は朝、昼の体温測定をしてください。 ●ツ反検査・BCG接種を受けられない人 (1)前回のツ反検査で強陽性(卍)だった人。(2)広範囲にしっしんのある人。(3)著しい栄養障害、重症または有熱の病気がかかっている人。 ●十日町市に住所のない人は、住民登録をしてある市町村から予防接種依頼書をもって、当日持参してください。

地区名	実施会場	受付時間	実施日時
吉田小学校区	吉田小学校	午後2時～2時10分	5月7日(火)
名ヶ山小学校区	名ヶ山小学校	午後2時～2時10分	5月9日(木)
磐島小学校区	磐島小学校	午後2時～2時10分	5月14日(火)
真田小学校区	真田小学校	午後2時～2時10分	5月16日(木)
中条小学校区	中条小学校	午後1時45分～2時15分	5月15日(水)
水沢小学校区	水沢保育所	午後2時45分～3時15分	5月21日(火)
東小学校区	東小学校	午後1時45分～2時15分	5月23日(木)
下条小学校区	下条公民館	午後1時45分～2時15分	5月24日(金)
東下郷小学校区	東下郷小学校	午後2時50分～3時	5月22日(水)
馬場小学校区	馬場小学校	午後2時50分～3時	(水)
茨田分校	茨田分校	午後5時～5時15分	5月28日(火)
赤倉小学校区	赤倉小学校	午後4時45分～5時15分	5月30日(木)
六箇小学校区	六箇小学校	午後2時～2時10分	6月3日(日)
野中小学校区	野中小学校	午後2時40分～2時50分	6月5日(水)
飛一小学校区	飛一小学校	午後2時～2時10分	6月4日(火)
飛二小学校区	飛二小学校	午後2時30分～2時40分	6月6日(木)
柿木又分校	柿木又分校	午後2時50分～3時	6月7日(金)
八箇小学校区	八箇小学校	午後1時45分～2時15分	6月11日(水)
西小学校区	西小学校	午後1時45分～2時15分	6月13日(金)

5月分乳幼児健康診査日程

事業名	期日	受付時間	会場名	対象児	対象区域
3歳児健診	5月14日(火)	午後1時～2時	保健センター	56年11月生れの児	全域
1歳6ヵ月児健診	5月15日(水)	午後1時～2時	保健センター	56年11月生れの児	全域
4ヵ月児健診並びに育児学級	5月29日(水)	午後1時～1時30分	保健センター	59年7月生れの児(一部を除く)	全域
10ヵ月児身体測定	5月27日(月)	午後1時～3時	保健センター	59年7月生れの児(一部を除く)	全域

むし歯のないよい歯の子

(4月の3歳児健診を受けた子57人)

氏名	住所	保護者名
波形 稔	本町6-3	照雄
南雲 英伯	高田町1	博幸
新藤 隆	高田町3東	幸生
越村 将彦	新座3	秀彦
山本 純	新座3	保夫
藤出 広恵	新座4	登
庭野 俊幸	四日町新田3	俊夫
滝沢 直也	四日町2	幸雄
田中 智子	四日町2	幹人
樋口 靖高	上町	信一
小林 香織	中条旭町	弘
小池 田真悟	喜野	輝男
山口 友成	下山	寿大
水落 優子	渡野	東一
涌井 留香	高島1	男
野上 裕也	北新田3	茂夫
滝沢 高春	春日町2	幸二
合田 虎童	寿町2	浩二
福島 希子	水沢	政利
高野 幸邦	太田島3	国雄
宮沢 匡	小黒沢	修
富井 美鈴	珠川1	勉

5月の休日救急医

3日 (憲法記念日)	大島医院	(川原町)52-2957
5日 (子供の日)	山口医院	(下条中央通り)55-2008
	上村病院	(中里村中)63-2111
6日 (選挙日)	至誠堂医院	(西浦町東)52-3276
12日	千手診療所	(川西町中央町)68-2034
	津南病院	(津南町大割野)65-3161
19日	山口医院	(袋町中)52-2174
26日	池田医院	(本町西)1152-2581

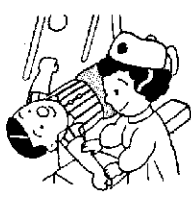
作業停電

▶5月8日(水) 午前8時～正午 太田島第1の一部、水沢市之沢・中在家・大石・南雲の全部 ▶午後1時～5時 太田島第1の一部、太田島第2の全部 ▶5月13日(月) 午前9時～正午 四日町第1・第2・第3・第4の各一部 ▶5月14日(火) 午前9時～正午 稲葉・吉田山谷の各一部

住民検診(胸部レントゲン間接撮影・循環器検診)日程

実施月日	受付時間	実施会場	対象地区名(主名)
5月17日(金)	午前9時30分 午後1時30分 午後2時30分	下川集会所	新保・水口・下川・新光寺
	午後1時30分	前之山作業所	前之山
	午後2時30分	堀野冬期分校	堀野

●個人通知を忘れずに会場に持参してください。
●実施月日に都合の悪い人、個人通知のいらない人で会社などで健康診断を受けたい人は最寄りの会場を受診してください。
●35歳以上(四月一日現在)の人は検尿・血圧測定の後レントゲン間接撮影を受けてください。
●循環器検診(検尿・血圧測定)の受診者は、〇〇円を持参ください。ただし、老人保健法医療受給者、生活保護世帯、住民税非課税世帯の人は無料です。
●年間の各種検診予定は、先日記布しました実施計画表に載せてありますが、毎月の市報で確認してください。



献血車日程

5月7日(火) 関芳織物(株) ■時間は午前10時～正午
5月12日(日) 商工福祉会館 ■午後1時～3時(12日は4時まで)
5月21日(火) 十日町砂利(株)
5月22日(水) 十日町専門店会

明日といわず今献血を